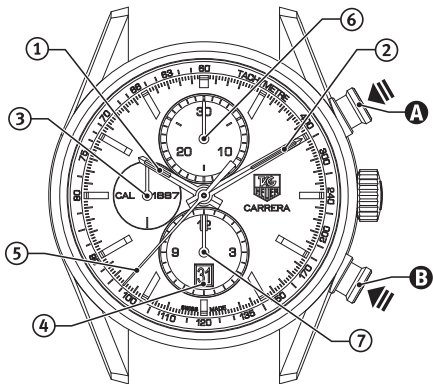




TAGHeuer

INSTRUCTIONS AND GUARANTEE CARD
CALIBRE 1887 CHRONOGRAPH





INTRODUÇÃO

Queremos felicitar-lo (a) por ter escolhido um relógio TAG Heuer e agradecemos desde já, a sua confiança. Optou pela inovação técnica, pela precisão e pela resistência. Estes critérios de alta performance desportiva são, desde 1860, a vocação da TAG Heuer. Apaixonada pela medição do tempo, a casa relojoeira suíça está na origem de muitas patentes técnicas.

Desta forma, a TAG Heuer tem-se implantado como cronometrista oficial das mais altas competições desportivas e como líder mundial de relógios desportivos de prestígio.

Cada relógio TAG Heuer foi criado para satisfazer os critérios mais exigentes. Os materiais utilizados garantem aos relógios TAG Heuer uma robustez excepcional, ainda que em condições de utilização especialmente difíceis. Os seus acabamentos foram efectuados com cuidado extremo. Antes da comercialização, qualquer produto novo é submetido a mais de 60 testes de precisão e de qualidade. Com um design moderno e único, o seu novo relógio TAG Heuer associa tradição e proeza técnica. Esperamos que ele lhe dê inteira satisfação.

GARANTIA INTERNACIONAL LIMITADA

Fabricado dentro da mais pura tradição relojoeira suíça, o seu TAG Heuer foi testado individualmente a fim de garantir a sua estanqueidade e o seu perfeito funcionamento. No entanto, uma garantia internacional limitada cobre o seu relógio contra qualquer defeito de fabrico, durante dois anos, a partir da data de compra, de acordo com as condições infracitadas.

O que é que a garantia cobre ?

Com esta garantia limitada e válida durante 2 anos, a TAG Heuer compromete-se a consertar gratuitamente qualquer funcionamento deficiente do seu relógio TAG Heuer resultante de um defeito de fabrico. Esta garantia só é reconhecida nos Centros de Serviço Oficiais TAG Heuer, presentes em mais de 100 países. Deverá cumprir determinadas condições restritas tal como enunciado a seguir.

Quais são as condições restritivas da garantia limitada ?

Para usufruir da presente garantia limitada, dever-se-á cumprir as seguintes condições:

- o cartão de garantia internacional deverá acompanhar o livrete de garantia entregue com o relógio quando este for enviado para conserto e deverá ser devidamente assinado e datado no acto da compra do mesmo por um revendedor autorizado TAG Heuer; a TAG Heuer não respeitará a garantia

para relógios vendidos sem cartão de garantia válido devidamente assinado e preenchido por um revendedor autorizado TAG Heuer ou por uma loja mono-marca TAG Heuer;

- o número de série gravado na caixa deverá estar perfeitamente legível e nenhuma parte do fundo da caixa de origem ou do número de origem terá sido suprimida, modificada, falsificada, substituída, apagada, alterada ou tornada ilegível.

O não cumprimento destas condições levará à anulação de todos os direitos imanescentes ao sistema de garantia internacional TAG Heuer.

O que não cobre a garantia internacional limitada ?

Os danos causados pela intervenção de uma pessoa não autorizada pelo Centro de Serviço TAG Heuer Oficial não estão cobertos e podem anular a mesma. A garantia limitada também não abrange as pulseiras, os vidros e as pilhas, bem como eventuais deteriorações da caixa e do movimento, causadas pela humidade presente no relógio, devido a um erro de manipulação, não se aplica tão pouco e de forma geral, a casos evidentes de manipulação incorrecta ou uso inadequado do relógio.

Condições gerais e restrições:

A presente garantia anula e substitui automaticamente qualquer garantia emitida por entidades legais nacionais, inclusive garantias implícitas de qualidade mercantil. Algumas entidades legais podem não autorizar a exclusão ou limitação de danos secundários ou consequentes, pelo que essas mesmas limitações ou exclusões não se aplicam ao caso. Esta garantia concede-lhe direitos específicos e poderá ainda usufruir de outros direitos que variam consoante a lei local do país.

Apenas a TAG Heuer ou os Centros de Serviço Oficiais TAG Heuer estão habilitados para decidir da reparação ou de outra medida apropriada relativa a qualquer relógio TAG Heuer coberto pela presente garantia internacional.

Caso precise de assistência, aconselhamos que envie o seu TAG Heuer por correio registado, cuidadosamente embalado para evitar quaisquer danos, para o Centro de Serviço TAG Heuer Oficial mais próximo da sua área ou o entregue num revendedor autorizado TAG Heuer ou na loja mono-marca TAG Heuer. A lista dos Centros de Serviço TAG Heuer Oficiais consta no fim deste livrete. A pedido, facultar-lhe-ão os contactos do revendedor autorizado TAG Heuer mais próximo da sua área. Esta garantia não influencia os seus direitos legais de consumidor. Verifique se o presente livrete contém um cartão de garantia internacional, pois este ser-lhe-á indispensável para poder beneficiar das condições de garantia internacional TAG Heuer como descrito anteriormente.

Encontrará ainda neste livrete algumas recomendações para a utilização e manutenção do seu TAG Heuer. Por favor, siga-as cuidadosamente, pois a garantia não será válida em caso de utilização ou

de tratamento inadequados. Certifique-se sempre de que a coroa do relógio está correctamente engastada na posição 1* / perfeitamente enroscada na posição 0*, após o acerto do dia, da data ou da hora para garantir a estanqueidade do relógio.

**Consoante o modelo*

O SEU TAG HEUER

O movimento

O seu cronógrafo está equipado com o calibre 1887 da TAG Heuer, um movimento mecânico de corda automática. Qualquer movimento do pulso irá animar a massa oscilante que dá corda à mola permitindo manter o seu relógio em funcionamento. Com a corda completa, a reserva de corda do seu relógio é de aproximadamente 50 horas.

As características técnicas

O seu cronógrafo TAG Heuer possui as características técnicas seguintes de um autêntico relógio de desporto:

- estanqueidade até 100 metros
- ponteiros luminescentes
- correia em pele ou pele de aligátor equipada com um fecho de báscula com botões de segurança
- vidro de safira à prova de riscos.

MANUTENÇÃO DO SEU TAG HEUER

Como todos os relógios de qualidade, o seu TAG Heuer necessita de cuidados. Algumas recomendações básicas, permitir-lhe-ão garantir a sua fiabilidade e precaver melhor o seu relógio contra os danos originados pelo tempo:

Limpeza

Lave regularmente o seu relógio em água com detergente, especialmente após cada utilização em água salgada. Para uma utilização frequente ou prolongada dentro de água, recomenda-se um bracelete em aço e/ou ouro.

Condensação

Em caso de mudança brusca de temperatura, pode aparecer uma ligeira condensação sob o vidro do mostrador do seu relógio. Este fenómeno desaparece por si e não afecta o bom funcionamento do relógio. Se a condensação persistir, consulte o seu relojoeiro TAG Heuer.

Juntas de estanqueidade

Com o tempo, as juntas de estanqueidade do seu relógio podem sofrer uma certa degradação. Mande verificar a estanqueidade do seu relógio uma vez por ano, junto do seu relojoeiro TAG Heuer. Caso necessário, proceder-se-á à substituição das juntas.

Vidros

Determinados vidros de relógios TAG Heuer estão revestidos com um tratamento anti-reflexos* simples ou duplo (em ambas as faces, interna e externa) para otimizar a legibilidade. A garantia internacional não cobre a alteração desta camada fina resultante de choques ou de maus tratos. Porém, em condições de utilização perfeitamente normais, este seu revestimento dar-lhe-á inteira satisfação.

Movimento automático

Sempre que um relógio mecânico de corda automática não for usado durante algum tempo, esgota-se a reserva de corda e o relógio pára. Para o reactivar, poderá na posição 1, dar corda ao mecanismo rodando manualmente a coroa ou se preferir, animar a massa oscilante através de movimentos do pulso. O movimento automático requer cuidados especiais: para manter a sua precisão, os Centros de Serviço TAG Heuer recomendam uma revisão a cada 4, 5 ou 6 anos. Este período varia de acordo com as condições de uso do relógio.

“Plaquet” de ouro

Alguns dos nossos relógios apresentam elementos sobre os quais foi aplicada uma fina camada de ouro, através de um processo galvânico. Sensível à fricção em superfícies duras e rugosas, esta fina

camada de ouro pode desgastar-se com o tempo. Em condições normais de utilização, o “plaquet” do seu TAG Heuer proporciona-lhe total satisfação.

Ouro maciço

Alguns dos nossos relógios são em ouro maciço de 18 quilates.

Revestimento em carboneto de titânio

Alguns dos nossos relógios apresentam elementos sobre os quais foi aplicada uma fina camada de carboneto de titânio, por pulverização. Sensível à fricção em superfícies duras e rugosas, esta fina camada de carboneto de titânio pode desgastar-se com o tempo. A garantia internacional não abrange a alteração desta fina camada devido a choques ou a uma utilização incorrecta. Em condições normais de utilização, o revestimento do seu TAG Heuer proporciona-lhe total satisfação.

Braceletes

Os nossos braceletes em pele são produzidos com peles de primeira qualidade e submetidos a tratamento, para os tornar mais resistentes à humidade. A pele de aligátor provém exclusivamente de animais criados para o efeito e a sua origem é certificada por documentos alfandegários. Apesar de a pele ser um material nobre, recomenda-se que limite a sua utilização dentro de água. Para conservar o seu bracelete em pele, recomenda-se que o limpe com um pano seco de algodão macio, sem utilizar produtos abrasivos. É normal que, com o passar do tempo, a pele ganhe patine.

Para seu próprio conforto, recomenda-se que lave regularmente o seu bracelete em borracha com água e sabão, particularmente a face interior.

Para melhor conservar o seu bracelete em metal, recomenda-se que o lave com água doce e sabão uma vez por mês. Para evitar que se abram acidentalmente, os nossos braceletes em aço e/ou ouro dispõem de um fecho de dupla segurança ou fecho com botão.

**Consoante o modelo*

INDICAÇÕES

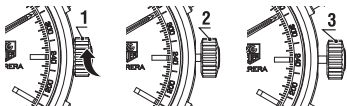
Funções de relógio

- ① horas
- ② minutos
- ③ segundos
- ④ data

Funções de cronógrafo

- ⑤ contador dos segundos
- ⑥ contador 30 minutos
- ⑦ contador 12 horas
- Ⓐ botão “Iniciar/Parar”
- Ⓑ botão “reposição a zero”

ACERTO DA HORA E DA DATA



Posição 1: Posição normal e posição de corda manual

Nesta posição, poderá dar corda ao movimento manualmente, através de movimentos de rotação rápidos da coroa no sentido horário. Puxe a coroa uma vez, para passar à posição 2.

Posição 2: Correção rápida da data

Rode a coroa no sentido dos ponteiros para acertar a data. Puxe a coroa uma vez, para passar à posição 3.

Atenção: não se pode e não se deve corrigir a data entre as 20 h e as 2 h. Pois, ao utilizar o corrector rápido neste intervalo de tempo, poderá danificar o mecanismo de engrenagem do calendário.

Posição 3: Correção da hora

Rode a coroa no sentido dos ponteiros ou em sentido contrário até à hora pretendida.

Não se esqueça de voltar sempre a engastar a coroa na posição 1 para garantir a estanqueidade do relógio.

CRONOMETRAGEM SIMPLES

Atenção: Antes de qualquer cronometragem, os ponteiros devem estar na posição zero. Se necessário, volte à posição zero carregando no botão **B**.

1. Início: botão **A** (START)
2. Fim: botão **A** (STOP)

> **Leitura do tempo**

3. Reposição a zero: botão **B**

CRONOMETRAGEM ACUMULADA

Esta função permite cronometrar vários tempos consecutivos adicionando-os, a fim de obter o tempo total acumulado.

Atenção: Antes de qualquer cronometragem, os ponteiros devem estar na posição zero. Se necessário, volte à posição zero carregando no botão **B**.

1. Início do tempo 1: botão **A** (START)
2. Fim do tempo 1: botão **A** (STOP)

> **Leitura do tempo 1**

3. Início do tempo 2: botão **A** (START)
4. Fim do tempo 2: botão **A** (STOP)

> **Leitura do tempo 1 + tempo 2, etc.**

5. Reposição a zero: botão **B**

UTILIZAÇÃO DA ESCALA TAQUIMÉTRICA*

O taquímetro permite medir uma velocidade média numa distância de 1 km ou 1 milha (medição de velocidades superiores a 60 km/h ou 60 milhas/h)

Cronometre o tempo necessário para percorrer 1 km ou 1 milha. Para começar a cronometragem prima o botão **A**. Quando parar a cronometragem com a ajuda do botão **B**, o número indicado pelo ponteiro dos segundos na escala taquímetro corresponde a uma velocidade média conseguida em km/h ou milhas/h.

**Consoante o modelo*